



groc

la revista

619 1a quinzena
setembre 2013

La revista de Balaguer i comarca

**Balaguer es
vestirà de
medieval durant
els dies 13,14 i 15
de setembre**



>> COMARCA

Vè Cicle de "Música
sota les estrelles" al
Centre d'Observació de
l'Univers



>> ESPORTS

El C.F. Balaguer
comença la temporada
visitant el camp del
Vista Alegre

>> BALAGUER
>> COMARCA
>> CULTURA
>> LECTURA
>> ESPORTS
>> OCI
>> SERVEIS



Fira Medieval Harpia



**Bodes i
grans celebracions**

Major, 1 • 25737 Montsonís • Tel. 973 401 118 • 680 566 978 • www.elcellerdelarnau.cat

• ADULTS •

• INFANTS (a partir de 3 anys) •

Matrícula oberta per al curs 2013 - 2014

Inici del curs: 12 de setembre

Anglès Francès Alemany Italià Rus Català Castellà Informàtica Informeca Repassos

• GRUPS REDUÏTS •

• PLACES LIMITADES •

Anglès Francès Alemany Italià Rus Català Castellà Repassos Informàtica Informeca Anglès
Francès Alemany Italià Rus Català Castellà Repassos Informàtica Informeca Anglès Francès
Alemany Italià Rus Català Castellà Repassos Informàtica Informeca Anglès Francès Alemany
Italià Rus Català Castellà Repassos Informàtica Informeca Anglès Francès Alemany Italià Rus



Centre Cultural: Inversió de futur

Passeig de l'Estació, 25, 1r A - 1r B · BALAGUER - info@centrecultural.com
Tels.: 973 443 627 / 973 445 429 Mòbils: 669 464 239 / 619 130 503 / 626 555 395

www.centrecultural.com

**AFFECTATS PER
PARTICIPACIONS PREFERENTS
I DEUTE SUBORDINAT**

**LLUITEU
PELS VOSTRES DINERS!!!**

Contacteu amb:



Plaça Pau Casals, 6 pral. - T. 973 450 555 - F. 973 450 809 • 25600 Balaguer
www.cudos-consultors.com

Soci fundador de: L'associació de perjudicats d'entitats financeres

APDEF

www.adpef.com



PORTADA
Fira Medieval Harpia

Sumari

>> BALAGUER

Bon ritme les obres dels plans d'ocupació de Balaguer

Més de 20 parades al Mercat de les Rebaixes d'estiu

>> COMARCA

Bellcaire, Tèrmens i Alberola de Festa Major aquests dies

Espai Orígens acull la exposició de la Guerra Civil al Cap de Pont

>> CULTURA

Balaguer va acollir l'inici del festival l'Hora del jazz

El Centre d'interpretació de túmul de Seró obre el 14/09

>> ESPORTS

El Balaguer comença la temporada amb el Vista Alegre

El circuit de "El Cluet" acull el Clàssic de motocròs amb 50 participants

>> OCI

Balaguer prepara la Primera Fira del Pernil



Edita: DOSSIER P&M, SL
c/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273 Fax. 973 450311

redaccio@revistagroc.com
info@dossierpm.com
www.revistagroc.com

Imprimeix: Anfigraf

Dipòsit legal: LL-81-1987.

Tirada: 6.200 exemplars.

Distribució: gratuïta per les poblacions d'Ager, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Director: Pedro Pérez.

Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón.

Equip de Redacció: Joan Bové, Montse Cercós, David Marquina, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.

Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Núria Arbós i Eva Font.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

acpg associació catalana de la premsa gratuïta

Amb el suport de

Generalitat de Catalunya
Departament de la Presidència

Tornada a la normalitat

Arriba el mes de setembre, i amb ell la normalitat, la vida quotidiana i més tranquil·la, després d'uns mesos d'estiu que generalment s'aprofiten per fer vacances, i que enguany han estat marcats per notícies de caire nacional i internacional. Des del cas Bàrcenas, Gibraltar, Neymar i Bale, passant pel conflicte a Síria o assajos de la via catalana del proper 11 de setembre, celebrats el passat 31 d'agost a diferents capitals del món. Notícies que han servit als diferents mitjans de comunicació per mantenir entretinguts als espectadors, a l'espera de que arribés el setembre, la tornada a l'escola, l'inici del curs polític, la tornada a la feina, l'inici de la lliga de futbol.

La normalitat en definitiva, que ens retorna a la dura realitat del dia a dia, a la crisi econòmica, política i de valors que estem patint; a la por per no perdre la feina els que tenim sort de tenir-ne i a la poca esperança de trobar-ne pels que no en tenen.

Un mes de setembre que Balaguer viurà de manera festiva amb dos esdeveniments comercials i festius. El primer aquest cap de setmana del 6,7 i 8 de setembre amb la celebració de la I Fira del Pernil que organitza conjuntament el Restaurant Racó Ibèric i l'Ajuntament de Balaguer, i el següent cap de setmana del 13, 14 i 15, la Festa Medieval Harpia 2013, amb actes comercials i festius durant tot el cap de setmana a la capital de la Noguera.

D'altra banda, a la comarca de la Noguera, pobles com Bellcaire d'Urgell, Alberola i Tèrmens celebren les seves Festes Majors durant aquesta primera quinzena de setembre amb unes programacions engrescadores i plenes d'actes per a tots els gustos, si més no per a poder passar unes bones estones tot i els temps que vivim.



Estrenem nova web

→ revistagroc.com




Tota
la informació local
i comarcal a...

groc
la revista



**Clínica
Dental**
BALAGUER

TAC DENTAL - IMATGES EN 3D

Els nostres pacients gaudeixen del
diagnòstic en tres dimensions
a la nostra clínica.

LA MILLOR QUALITAT DENTAL AL SEU ABAST

Dissabtes matí OBERT

Av. Països Catalans, 21-23 | BALAGUER | Tel. 973 451 444
www.clinicadentalbalaguer.com | E-mail: info@clinicadentalbalaguer.com



Balaguer es vestirà de medieval durant els dies 13,14 i 15 de setembre



Festa Medieval Harpia

Balaguer reunirà una cinquantena de grups de recreació medieval en l'Harpia 2013, la festa medieval que se celebrarà els propers 13, 14 i 15 de setembre.

A causa de la bona acollida que ha tingut en les dues edicions anteriors, l'ajuntament de Balaguer ha decidit donar continuïtat a la festa, convertint-la en la festa medieval Harpia 2013.

El nom es deu a una de les peces més emblemàtiques de l'època andalusina que es conserven al Museu de la Noguera.

Durant tres dies, la ciutat de Balaguer tornarà a l'època medieval.

Les activitats començaran divendres amb l'arribada i muntatge del campament medieval dels grups de recreació al Parc

de la Transsegre.

Aquest serà, juntament amb el centre històric, un dels punts neuràlgics de la festa, on, durant tot el cap de setmana es faran demostracions de lluita, tir amb arc, destal i portes obertes al campament.

Un dels moments més espectaculars de la festa serà la desfilada de tots els grups de recreació per la ciutat, que arrancarà dissabte a les 20.30 hores amb torxes per la muralla i fins arribar a la Plaça del Mercadal, just abans de fer el Sopar Medieval obert a tothom.

A la plaça del Museu hi haurà un parc temàtic infantil medieval amb jocs medievals, una granja amb animals vius, el trabuquet i diferents activitats, tallers i actuacions infantils dissabte i diumenge.



Harpia 2012

La Mostra d'antics oficis es farà com cada any, al carrer del Pont durant el dissabte

Dissabte, entre les 9.30 h i les 21h, hi haurà una mostra d'oficis antics al carrer del Pont, que anualment organitza l'Associació de Veïns del Centre Històric. A partir de les 19.30 hores, un mercat medieval a la plaça del Mercadal amb més de dues-centes parades amb tot tipus d'articles relacionats amb l'Època Medieval.

El punt culminant de la festa serà el gran sopar medieval, que tindrà lloc dissabte a partir de les 22.30 hores a la plaça del Mercadal. El preu per assistir-hi és de 25 € i inclou sopar, lloguer de vestits i espectacle (els vestits es poden recollir al Museu).

Així mateix, també hi haurà cabuda per les activitats culturals com visites guiades gratuïtes

La Plaça del Museu acollirà un campionat d'alquerque el divendres 13 de setembre

per les muralles, mostra de documents històrics a l'Arxiu Comarcal i campionat d'Alquerque a la Plaça del Museu, el divendres a partir de les 7 de la tarda, amb places limitades a 32 jugadors que s'han d'inscriure al Museu.

Acte seguit es farà una visita teatralitzada al Museu, a càrrec dels seus tècnics del Museu i presentació de la nova joia del Museu, "El segell de bronze de Guillem d'Abella" noble molt vinculat al Comtat d'Urgell.



Mostra d'antics oficis al carrer del Pont



cal Xirricló

Tradició, innovació,
qualitat, servei... i bon profit

Els divendres, esmorzars selectes de forquilla i ganivet

C/. Doctor Fleming, 53 • 25600 BALAGUER (Lleida) • Tel. 973 445 011 • www.calxirriclo.com

Els plans d'ocupació continuen fent millores a diversos punts de la ciutat

La Plaça Lluís Companys, el passeig de l'Estació i la millora de façanes del centre històric, són obres en execució

L'Ajuntament de Balaguer ha iniciat les obres previstes en els plans d'ocupació: restauració de façanes del casc antic, reforma de la plaça Lluís Companys i supressió de barreres arquitectòniques al Passeig de l'Estació.

Després d'un mes d'obres, la transformació d'aquestes zones comença a ser visible, segons van constatar l'alcalde, Josep Maria Roigé, i el regidor d'Urbanisme, Guifré Ricart, que van fer una visita d'obres acompanyats de l'arquitecta municipal, Montserrat Giné.

La bona marxa de les obres queda palesa sobretot a la plaça Lluís Companys, on els operaris ja han instal·lat la nova xarxa de drenatges amb l'objectiu



Obres del Pla d'Ocupació a la plaça Lluís Companys

de millorar l'evacuació de les aigües pluvials. Actualment, doncs, s'estan executant les obres d'urbanització de la part

superior. També avancen les millores al Passeig, on ja s'han eixamplat i rebaixat algunes voreres a l'altura dels passos de vianants.

200 persones van participar a la festa dels anisets de Sant Domènec, el 8 d'agost

Els participants van congregar-se davant de l'església i van beure aigua fresca barrejada amb anisets

Unes dues-centes persones van assistir el 8 d'agost a la festa de Sant Domènec, que va tenir com a acte central la benedicció dels anisets i l'aigua fresca. Posteriorment, es va fer

una ballada de sardanes amb la Cobla Lo Castell de Bellpuig.

La cerimònia es va fer davant de l'església de Sant Domènec i davant la presència de desenes de fidels, a qui a continuació es va convidar a beure aigua fresca dels càntirs, barrejada amb els anisets. Com a curiositat, destacar que existeix un banc pels càntirs, és a dir amb el seient foradat perquè hi càpiguen aquests recipients.



Festa dels anisets

cebado
Parrillades

AQUEST MES DE SETEMBRE

AMB EL TEU SERVEI DE COLOR,
ET REGALEM EL TRACTAMENT INOA COLOR CARE

OUTLET! PRODUCTES KÉRASTASE A UN 30% DE DESCOMPT

CEBADO BALAGUER • DOCTOR FLEMING 43 • 25600 BALAGUER • T. 973 45 13 50
www.cebado.es • /CebadoOficial • /Cebado Balaguer

Consulta de Medicina General

 **Dr. Josep Ma Lara Nieto**
Hores convingudes
Tel. 629 359 238 - 629 993 701

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER

Menú 10€

Menú cap de setmana 16€

Menús per a vegetarians

El Restaurant de la Teca Sana
del Molí de l'Esquerra
Tel.: 973 44 67 32
+info: www.tecsa.cat
Reserva la teva taula

Vine a disfrutar de la nostra terrassa

Tècnics municipals reparen els desperfectes de la piscina coberta

La tempesta del passat 16 d'agost va inundar completament la sala de bombes de la piscina



Piscina coberta

Tècnics municipals estan treballant a contrarellotge per deixar llesta la piscina coberta municipal per l'inici de la temporada, el proper 9 de setembre. Tot i els desperfectes causats per la tempesta del passat 16 d'agost, que va obligar a acabar abans la temporada d'estiu (el complex del poliesportiu fa les dues funcions), els treballs avancen a bon ritme.

Entre altres danys, l'aiguat, que va inundar completament la sala de bombes, això ha obligat a canviar aquesta maquinària.

Més de 150 persones van participar a la Missa de Sant Salvador

Unes 150 persones van assistir a la missa dedicada a Sant Salvador, celebrada a l'aire lliure, a la Plaça de Sant Salvador, on hi havia hagut l'església parroquial durant segles i que fou derruïda durant la Gerra civil. Posteriorment, tots els presents a l'acte religiós van gaudir d'un esmorzar popular en honor al sant, organitzat per l'Associació de Veïns del Centre Històric de Balaguer.



Missa de Sant Salvador

El Passeig de l'Estació va acollir un nou Mercat de les Rebaixes d'Estiu



Mercat de les Rebaixes

El mercat de les rebaixes arribà a la seva 17ena edició al passeig de l'Estació durant tot el dia

L'associació Balaguer Comercial 2021 va celebrar la XVIIa edició del Mercat de les Rebaixes al Passeig de l'Estació. El mercat, integrat per una vintena de parades, on s'hi podia trobar tot tipus de productes, des de roba infantil a parament per la llar fins a sabates, òptica i objectes de regal.

Centenars de

persones van aprofitar el dia per passejar, remenar i comprar, aprofitant els bons preus i la fresca que feia al Passeig. L'alcalde, Josep Maria Roigé, el primer tinent d'alcalde, Miquel Vendrell, i el regidor de Promoció Econòmica, Antoni Velimelis, van visitar el mercat.

Balaguer Comercial 2021 celebra anualment dos mercats de les rebaixes, coincidint amb els finals de campanya d'estiu i d'hivern per vendre, encara a més bon preu, els darrers estocs de la temporada.


V. X. ADSUAR
Mercedes-Benz
 vendes · reparació de turismes i recanvis originals · equip Star Diagnosi
 C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - Fax 973 450896 - BALAGUER
REPARACIÓ DE VEHICLES INDUSTRIALS: C/ Joan Maragall, 5 - HOSTAL NOU

Centre Mèdic Pere III
Dr. Jaume Canal
 Medicina General i mútues
Tel. 607 787 338
 (Visites: dilluns, dimecres i divendres, de 18 a 21 h)
 Avda. Pere III, núm. 10 entresòl. - 25600 Balaguer


6.200
 exemplars
 repartits gratuïtament cada quinze dies per 19 pobles de la comarca de la Noguera

CARME PÉREZ SARRADO
Podòleg - Col·legiat nº 00218


- Quiropòdies (calls, durícies, berrugues)
- Plantilles (adults i nens)
- Ungles encarnades (intervenció)

Ps. de l'Estació, 25 1er 2a - BALAGUER - Telf: 973 446 359

El Casal Pere III organitza la prèvia a la Diada amb una exposició de cartells

El dijous 5, després de la inauguració de la mostra col·locaran una estelada a l'Avinguda Comte Jaume d'Urgell que se quedarà de manera permanent



Colla bastonera de Balaguer

Per desè any consecutiu, el Casal Pere III organitza la Prèvia a la Diada. Enguany els actes començaran el dijous 5 amb la inauguració de l'exposició «Cartells que fan VIA», un recull de cartells de temàtica nacional aplegats per Josep Lledó i Poveda, membre de l'Assemblea.

A 2/4 de 10, a l'avinguda Comte Jaume d'Urgell tindrà lloc la hissada d'una estelada que onejarà permanentment fins que Catalunya assoleixi la independència. La colla bastonera del Casal actuarà prèviament i portarà la bandera fins al màstil. Aquest serà de 10 m. i la instal·lació de la mateixa, es sufragarà per subscripció popular. Tot-hom qui vulgui col·laborar en aquesta iniciativa ho pot fer a la Copisteria Manhattan a



Matthew Tree

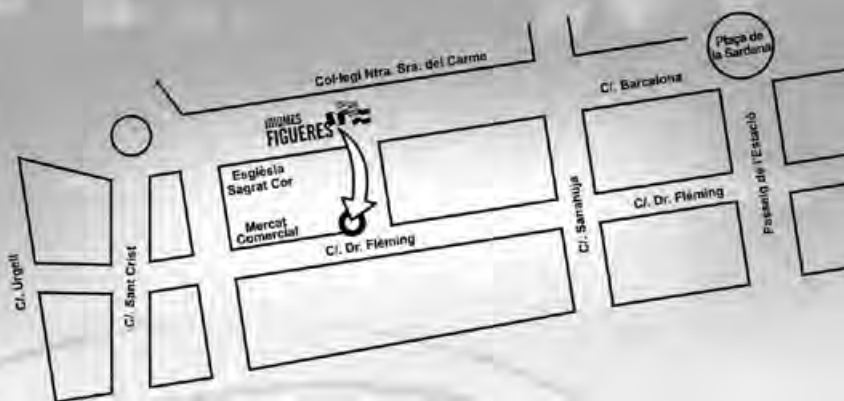
la Pl. Mercadal, a qui porti 5 € o més li serà expedit un certificat d'agraïment.

El divendres 13, a les 20 h a la sala d'actes de l'Ajuntament tindrà lloc la xerrada «Catalunya vista per Matthew Tree», a càrrec de Matthew Tree. Durant el decurs de l'acte també es presentarà el llibre «El concert per la llibertat. Una nit per la independència»,

que compta amb un recull de fotografies d'Enric Lucena, que també ens acompanyarà, i el text del qual ha escrit el mateix Tree. A continuació hi haurà el tradicional sopar de socis i simpatitzants del Casal, que enguany serà al claustre del Convent de Sant Domènec. Durant el sopar es lliuraran els premis Moragues-Basset i Manuel González.

IDIOMES FIGUERES

Directora: Roser Figueres Utgé - Coordinador: Jaume Camarasa Garcia



**La millor qualitat en l'ensenyament, garantida per professorat titulat
i l'experiència de 38 anys de servei a Balaguer**
Preparació a tot tipus d'exàmens: Cambridge, Escola Oficial d'Idiomes...
Elevat índex d'aprovat amb qualificacions excel·lents.
200m² d'instal·lacions · Aules exteriors i totalment acondicionades

INSCRIPCIONS CURS 2013-14
Tels. 696 949 543 / 973 450 591

C/ Doctor Fleming, 13 - Altell comercial - BALAGUER
Telèfons: 696 94 95 43 - 973 45 05 91 - e-mail: idiomesfigueres@yahoo.es

Bellcaire d'Urgell celebra la seva Festa Major del 7 a l'11 de setembre

Una programació plena d'activitats musicals, culturals, esportives i infantils per a tots els gustos i edats

Bellcaire celebra la seva Festa major del 7 a l'11 de setembre. Actes culturals, musicals, esportius i lúdics omplen una programació que començarà el 7 de setembre amb una jornada de futbol base de 11 a 5 de la tarda, i el sopar popular amenitzat pel teclista Torra. A partir de mitja nit i a la pista descoberta, arribarà la nit jove amb els grups "El niño de la hipoteca, y los ratones" i el grup "Old Star Covers", fins a la matinada.



"El niño de la Hipoteca y los ratones"

Continuarà la festa el diumenge amb la Missa cantada per les corals de Bellcaire i Linyola, seguida del ball de vermut amb el teclista Marc.

Després del futbol entre el Bellcaire i el palau d'An-

glesola, el grup Café Latino amenitzarà una llarga sessió de ball al poliesportiu.

El dilluns continuarà la festa amb Desastrosus Circus i el dimarts al vespre, la nit jove amb els Dj's Moncho, Luxury i Luka Caro.

Els actes s'acabaran el dimecres 11 de setembre, Diada Nacional de Catalunya, amb una ballada de sardanes a la Plaça Major, amb la Cobla Lo Castell, i a continuació hi haurà una xocolatada popular.

Durant tots els dies, la sala d'exposicions de l'Ajuntament acollirà una exposició de manualitats realitzades per l'Associació de Dones Isabelina.



Café Latino

Programa d'actes Bellcaire

DISSABTE dia 7

- 11.00** Partits de futbol de l'Escola de Futbol Urgell amb els equips pre benjamí, benjamí, aleví, infantil i cadet (fins a les 17 h).
- 21.30** 30è Sopar Popular i ball, amenitzat pel teclista Torra al poliesportiu.
- 24.00** Festa Jove amb "El niño de la hipoteca y los Ratones" i "Old Star Covers" a la pista descoberta.

DIUMENGE dia 8

- 12.00** Missa Major cantada per la coral de Bellcaire i Linyola i acompanyada per les autoritats, pubilla, hereu, damisel·les i cabalers del nostre poble. A continuació Ball de Vermut amb el teclista Marc a les piscines.
- 18.00** Partit de futbol amb Futbol Club Bellcairenc vs F.C. Palau d'Anglesola, al camp municipal d'esports.
- 20.00** Sessió llarga de ball amenitzada pel grup "Café Latino" al poliesportiu.

DILLUNS dia 9

- 20.00** Espectacle de circ amb la companyia "Desastrosus Cirkus" al poliesportiu.

DIMARTS dia 10

- 24.00** Nit Jove amb Dj Moncho, Dj. Luxury i Dj. Luka Caro al poliesportiu.

DIMECRES dia 11

- 19.30** En motiu de la Diada Nacional de Catalunya. Ballada de Sardanes, amb la Cobla Lo Castell. A continuació Xocolatada popular.

Durant els dies 7, 8, 9 i 11 de setembre, es podrà veure a la sala d'exposicions de l'Ajuntament, l'exposició de manualitats realitzades a l'Associació de Dones Isabelina.



**L'Ajuntament
de Bellcaire d'Urgell**

convida a tothom a gaudir
dels seus dies de Festa Major



Materials per a la Construcció

VICTOR, S.L.

BONA FESTA MAJOR

Av. 11 de setembre, s/n Tel./Fax: 973 58 60 19
25337 BELLCAIRE D'URGELL

*Bona
Festa
Major*

Vinyes, Bodega i Criança

**BERGADÀ
MARQUINA**

Bellcaire d'Urgell (Lleida)
Tel.: 973 58 62 28
659 792 120



carnisseria - xarcuteria

**comerç
la Catalana**

Fundada a l'any 1889

Bona Festa Major

Plaça Major, 4 - 25337 Bellcaire - Tel. 973 586 374

PAPERERIA - LLIBRERIA - OBJECTES REGAL



Bona Festa Major

Av. 11 de setembre, 160
Tel./Fax: 973 586 699

25337 Bellcaire d'Urgell

Vallfogona de Balaguer acaba el setembre amb un estiu ple d'activitats

Els mesos d'estiu, Vallfogona de Balaguer ha ofert als seus habitants i tots aquells que han volgut participar, gran varietat d'actes, esportius, culturals, lúdics i per a totes les edats.

Aquest mes de setembre, el dissabte dia 7, a la terrasseta de la piscina, el sopar "Fi d'estiu" per donar per acabada la temporada de piscines. El diumenge dia 8, la XII Trobada de Puntaires a partir de les 10 del matí a la plaça Setze Jutges, amb sorteigs de regals pels assistents.

Pel que fa al dia 11, Vallfogona celebra la Diada amb la Festa de les Cassoles. Després del dinar hi haurà ball amb Madisson i una festa de l'escuma.

Els dies 21 i 22 es celebrarà el XXI Open Internacional d'Escacs al poliesportiu.

Acabaran el mes amb la celebració de la Festa Major de Sant Miquel.

Durant els mesos d'estiu, Vallfogona ha tingut un gran ventall d'activitats per a totes les edats i amb una molt bona participació



Vallfogona de Balaguer

pizzeria trattoria

Da Giovanni

MENÚ DIARI • FOC DE LLENYA

Bona Festa Major

Av. 11 de setembre, 135 • 25337 Belcaire d'Urgell • Tel.: 973 58 66 87

Berge Solsona

CARNISSERIA
XARCUTERIA

PLATS CUINATS
EMBOTTITS CASOLANS

Bona Festa Major

Carrer Major, 22
Mòbil Enriqueta: 693 893 229
Mòbil Tere: 665 843 025
Belcaire d'Urgell

Bona Festa Major

Llurba

Av. 11 de Setembre, 124
Belcaire d'Urgell
Tel.: 973 586 550

Av. Països Catalans, 17-19
Balaguer - Tel.: 973 449 776

Nens i nenes de Gerb van tenir un intens casal d'estiu



Participants del casal d'estiu a Gerb

Durant el mes de juliol, una cinquantena de nens i nenes de Gerb, van poder gaudir d'un intens casal d'estiu durant gran part de les vacances escolars.

Les activitats es repartien entre el casal (per

a nens de 3 a 10 anys) i les estades esportives (per a majors de 10 anys). Van poder practicar tir amb arc, rutes amb bicicleta, excursions amb tren, natació a les piscines i diferents activitats plàstiques.

TALLER MERO *Tot en ferro*

Soldadures elèctriques (Acer, inox...)	Forja picada a mà
Manteniments industrials	Reparació i conservació en general

Vicent Galceran Sellart Bona Festa Major

Av. Catalunya, 17 - 25337 Belcaire d'Urgell (Lleida)
Tel.: 973 58 63 46 Fax: 973 58 66 54 Tel. mòbil: 629 05 51 65
e-mail: tallermero@mero.ca

Oli d'Oliva Verge Extra

Molí de Belcaire

C/. Les Sogues, 21
25337 Belcaire d'Urgell
Tel.: 973 58 65 04
Mòbil: 619 79 43 80

- des de 1929 -

Bona Festa Major!

Vicent Solé
MOBILIARI

Bona Festa Major!!!

NOU HORARI COMERCIAL

matins: de 9h a 1:30h,
tardes: de 3h a 5:30h
dissabtes matí de 9:30h a 1:30h.

Per concertar visites
fora de l'horari comercial:
tel. 973 586 066

Festa major de Tèrmens des del dissabte 7 fins al diumenge 15 de setembre

Els grups New York, Banda Sonora, Trams, nit de Dj's i Café Latino amenitzaran les nits musicals de Tèrmens

Un festival Scala en Hifi organitzat per l'AMPA del col·legi donarà el tret de sortida dels actes festius a Tèrmens, el dissabte 7 de setembre. El diumenge 8, i al poliesportiu, es presentarà el Club Esportiu Ponent Tèrmens amb un partit de bàsquet.

Els actes continuaran el Dia de la Diada Nacional de Catalunya, l'11 de setembre, amb la batuda de la garsa a partir de les 6 del matí, el Concurs de Botifarra a



Grup infantil La Cremallera

partir de les 10, i la 27 Cursa de la Diada.

A partir de les 7 de la tarda, el grup New York amenitzarà el ball de tarda al poliesportiu.

El dijous 12 es llevaran amb el Repic de Campa-

nes des de Sant Joan, i el concurs de dibuix infantil durant tot el matí. A les 12 la Missa de Festa major a l'església de Sant Joan.

A la tarda hi haurà animació infantil amb el grup La Cremallera mentre que la sessió de ball estarà amenitzada pel grup Banda Sonora.

El divendres hi haurà sopar d'entrepans a les piscines i el concert amb el grup Trams. El dissabte hi haurà la cursa de karrets amenitzada per la xaranga Labancha i nit de jovent amb Dj's.

Café latino amenitzarà la sessió de ball fi de festa major el diumenge 15 de setembre.



Grup Banda Sonora

Programa d'actes Tèrmens

DISSABTE dia 7

21.30 Escala en Hi-Fi al pavelló poliesportiu.

DIUMENGE dia 8

12.30 Presentació del CE Tèrmens, i partit contra el Bàsquet Tortosa al pavelló.

DIMECRES dia 11

06.00 Batuda de la Garsa. Trobada a la Plaça Catalunya amb esmorzar pels participants.

09.00 27a Cursa de la Diada.

9è Campionat de Polícies i Bombers de les Terres de Ponent.

11a Caminada Nòrdic Walking.

2n Premi Espardenya Barefoot Running.

10.00 1a Fase del Campionat de Botifarra.

19.00 Sessió de ball amb el grup "New York".

DIJOUS dia 12

10.00 Repic de campanes de Sant Joan.

10.00 Concurs Infantil de Dibuix (fins a les 13 h).

12.00 Missa de Festa Major.

17.00 Animació infantil amb el Grup La Cremallera. Entrega de premis del Concurs de Dibuix i xocolatada per a tothom.

19.00 Sessió de ball amb el grup Banda Sonora.

DIVENDRES dia 13

22.00 Sopar amb entrepans a les piscines.

22.30 Concert amb el grup Trams a les piscines.

DISSABTE dia 14

10.30 Circuit d'Scalextric a la Pl. Catalunya (fins a les 14 h i de 15 a 17.30 h).

18.00 Cursa de karrets, amb sortida des de la Pl. Catalunya, amenitzat per la Xaranga Labancha.

00.30 Nit Jove, amb Dj Chucky, confeti i sorpreses.

DIUMENGE dia 15

11.00 Parc infantil amb inflables a la Plaça Catalunya (fins a les 13.30 i de 17 a 19 h).

19.00 Sessió de ball amb el grup Café Latino.

XAPA I PINTURA
MECÀNICA
ELECTRICITAT **F. ESCOLÀ**
Bona Festa Major
C/. Segre, n. 12 • 25670 Tèrmens (Lleida) • Mòbil: 651 964 204

Perruqueria Pelegrí
Home / Dona / Nens / Maquillatge
Bona Festa Major!
C/. Estació, 15 • Tel. 973 181 117
25670 TÈRMENS -Lleida-

AUTOSERVEI D'ALIMENTACIÓ
FARRÀS
CANSALADERIA
BONA FESTA MAJOR
Elaboració pròpia d'embotits
C/. Urgell, 6
Tel.: 973 180 108 - 636 726 751
TÈRMENS
C/. Camí Riu, s/n. • Tel.: 973 186 937
ALBESA

INFORMÀTICA i WIRELESS
BONA FESTA MAJOR
C/. Balaguer, 7 - 25670
TÈRMENS (Lleida) - Tel.: 973 10 11 11
www.informaticaiwireless.com
info@informaticaiwireless.com

SETEMBRE "NOVA TEMPORADA"
DISSABTE 14 Festa de Dj's
amb la nova Dj resident Ani
L'Infinit TÈRMENS
26.2 PROPERAMENT... anoverant
Bona Festa Major

350 atletes participaran a la 27 edició de la Cursa de la Diada de Tèrmens

La prova atlètica que es celebrarà el proper dimecres 11 de setembre, Diada Nacional de Catalunya s'ha convertit en una clàssica de Ponent



Cursa Infantil de la Diada

El proper 11 de setembre de 2013, Tèrmens acollirà la 27a edició de la Cursa de la Diada, una de les curses més arrelades de les comarques de Ponent, i en la que any rera any, ha guanyat tant en prestigi com en reconeixement per part del miler d'atletes que habitualment participa en aquesta cursa.

Dins el calendari de curses de la província, que en els últims anys ha augmentat degut al gran nombre de persones que s'han apuntat en aquesta modalitat d'esport, la cursa de la Diada continua essent un referent.

El passat 24 de juliol va obrir-se el període d'inscripcions per a participar a les diferents categories



Sortida de la cursa de 10 km

que es duran a terme el proper dia 11.

Les inscripcions, que romandran obertes fins el 8 de setembre o bé fins arribar als 350 inscrits, tenen diferent preu en funció de la data en que es realitzin, i aquests poden anar dels 10 als 20 euros.

Pel que fa a les inscripcions de la Caminada, aquestes continuaran cos-

tant 5 euros; i gratuïtes, tota la resta de categories.

El cartell de la cursa d'enguany, on hi apareixen diversos atletes va acompanyat de l'expressió "Keep calm and run" (Manté la calma i corre), expressió reivindicativa que s'ha popularitzat els darrers mesos a favor de la llengua catalana entre altres motius.

RESTAURANT JOALTE

cal Badia

Carns i peixos a la brasa - Cargols - Fideuas i paelles
Torrades de pagès, escalivades i calamars - Pizzes - Plats combinats
Menjars per a grups - Celebracions - Menjars per emportar

GRAN TERRASSA AMB AMBIENT MUSICAL
I ara tots els partits de lliga i Champions del Canal +

RESTAURANT JOALTE

C/. Carretera, 33 - Tèrmens (Lleida) • Reserves Tel.: 973 18 11 85

Menú de Festa Major

- Cocktail: Mojito
- + Torradetes amb escalivada i anxova
- + Caragols amb all i oli i esqueixada de bacallà
- Taula de formatges i d'embotits
- + Entrecot de vedella
- Gambes amb sèpia i músclos
- + Ternasco al forn
- + Flam de la casa
- + Panacota
- + Cafè, vi i aigua

27,50€
IVA inclòs

Tartareu organitzà la setmana cultural i un campus de BTT del 19 al 23 d'agost

Un bon grup de nois i noies han participat al campus de bicicleta de muntanya de Tartareu



Campus de BTT a Tartareu

Del 19 al 23 d'agost a Tartareu es va realitzar la setmana cultural amb diverses activitats com una xerrada sobre patrimoni arqueològic a la Noguera, una caminada a les mines del caolí i monòlegs entre altres activitats.

La mateixa setmana un any més es va realitzar el campus de BTT que va comptar amb un gran nombre de participants que van poder fer diverses activitats de BTT, organitzat per Club Ciclista de Tartareu amb la col·laboració de l'ajuntament de Les Avellanes.

El president de la Diputació Joan Reñé inaugura la nova piscina de Tartareu

El divendres dia 23 d'agost, l'alcalde de les Avellanes, Ma Carme Garrofé va rebre la visita institucional de Joan Reñé, president de la Diputació de Lleida per inaugurar la primera fase dels equipaments esportius a Tartareu.

Es va destacar la col·laboració de la Diputació de Lleida, de la Junta de veïns, del Patronat de Sant Miquel, del Club ciclista i de veïns voluntaris per poder fer aquesta obra.



Inauguració del nous equipaments esportius

Espai orígens presenta l'exposició "Conviure amb la por (1938)" del Cap de Pont



Inauguració de l'exposició

Paral·lelament a la mostra també s'han iniciat les visites guiades al Merengue de Camarasa

El passat divendres, 9 d'agost de 2013, a les vuit del vespre, va tenir lloc la inauguració de l'exposició temporal Conviure amb la Por (1938): el cap de pont de Balaguer, a la sala d'exposicions de l'Espai Orígens de Camarasa. Assistiren a la inauguració el President del Consell Comarcal de la Noguera, Pere Prat, l'alcalde de l'ajuntament de Balaguer, Josep Ma

Roigé, l'alcalde de Camarasa, Josep Ma Massagué, que intervingueren en la inauguració amb unes paraules, així com la Directora del Museu de la Noguera de Balaguer, Carme Alòs, així com un nombrós públic dels territoris del cap de pont.

Els parlaments finalitzaren amb una intervenció per part de Jorge Martínez de l'Associació Recerca i Difusió del Patrimoni Històric, entitat gestora de l'Espai Orígens.

La inauguració de l'exposició temporal va servir també per donar el tret de sortida a les visites guiades al Merengue de Camarasa.

Aguas do Paraño

AIGUA MINERAL NATURAL
DE MINERALITZACIÓ MOLT DÉBIL
Lleugera i digestiva
Ideal per a l'alimentació infantil

...directe del manantial a casa

servei GRATUÏT
a domicili per a empreses i particulars

Ampolles de 13 i 19 litres

Accessoris

INFORMACIÓ i COMANDES: 630 050 796

Vè Cicle de "Música sota les estrelles" al Centre d'Observació de l'Univers

Enguany s'incrementa el nombre de concerts fins a cinc, començant a l'agost i acabant al mes de desembre, i amb una major diversitat d'estils musicals



Cicle de "Música sota les estrelles"

El passat divendres 2 d'agost va començar la V edició del cicle "Música sota les Estrelles" que com cada any acull el Centre d'Observació de l'Univers. El cicle combina música en directe dins l'anomenat "Ull del Montsec", amb projeccions d'imatges al planetari i per completar la visita es realitza l'observació astronòmica al parc de telescopis.

Enguany s'incrementa el nombre de concerts a cinc i s'aposta per una gran varietat d'estils, incorporant a les ja habituals formacions de jazz o d'estil clàssic,

nous formats com són la percussió i la cançó d'autor.

El cicle s'obrí el 2 d'agost amb el concert "El batec dels altres cels" amb la formació Acústic Trio que incorporà, per primer cop un concert amb la marcada presència de la percussió.

A partir de setembre el cicle es trasllada als dissabtes. Així dissabte dia 21 a les 22 hores, es realitzarà el concert "Sota el cel dels Països Catalans" a càrrec del cantautor Jordi Montañez, membre del col·lectiu "La Cançó Necessària", que presentarà el



El cantautor Jordi Montañez actua el 21 de setembre

seu nou treball "Cançons d'ara", que neix a partir de l'article que va escriure Lluís Sarrahima el 1959 titulat "Ens calen cançons d'ara", i que és considerat com un dels textos fundacionals de la Nova Cançó Catalana.

El cicle seguirà el 26 d'octubre amb la presència de Carme Canela Trio en el que en clau de jazz anirem "Creuant l'Univers" i ens acompanyaran fins als objectes més fascinants de l'Univers. Els seguiran

Rosich & Rosanes Duet amb "L'Univers del Barroc" el dia 16 de novembre per transportar-nos a l'època de Galileu Galilei.

El concert de clausura del cicle serà "Astronomia és femení", un concert a càrrec del Quartet Sibil·la format per membres de l'Orquestra Julià Carbonell i que gràcies a la música de compositores podrem descobrir l'important paper de la dona també en la història de l'astronomia.



Centre d'Observació de l'Univers

Música sota les estrelles

2013

Dissabte

21

setembre

"Sota el Cel dels Països Catalans"

A càrrec de **Jordi Montañez**
(autor, veu i guitarra)
acompanyat de Pau Romero (guitarra)
La Cançó Necessària, a cavall del vent, ens descobrirà l'infinít Univers



Horari de tots els concerts: 22:00h, **Preu del concert:** 12 euros

Els concerts tenen una durada de 45 minuts i inclouen observació al Parc de Telescopis

Informació i reserves per a grups a: Centre d'Observació de l'Univers Ctra. del Coll d'Ares, s/n - 25691 Àger

Tel. 973 053 022 / 973 455 246 info@parcastronomic.cat - www.parcastronomic.cat

Sortida cultural de les Llars de Jubilats de Penelles i Valfogona de Balaguer

Els participants van visitar les Mines de carbó de Cercs, el Santuari de Queralt i la ciutat de Berga



Participants a la sortida

El passat diumenge dia 25 d'agost les Llars de Jubilats de les poblacions noguerenques de Valfogona de Balaguer i Penelles van fer un viatge conjunt a les Mines de carbó de Cercs al Santuari de Nostra Senyora de Queralt i a la ciutat de Berga amb visita guiada per a veure la part Medieval de la Ciutat i el Museu de la Patum.

Els participants van tenir un dia molt animat i enriquidor per a disfrutar i veure les tradicions d'una petita part del patrimoni cultural que tenim a Catalunya.

Sortida a Port Aventura dels voluntaris del programa JoVa de la Noguera

El passat dimecres 28 d'agost va tenir lloc la sortida conjunta a Port Aventura entre tots els joves voluntaris que durant el mes d'estiu han dut a terme tasques de voluntariat a diversos municipis de la comarca de la Noguera.

Les diferents tasques realitzades pels joves voluntaris durant aquests mesos han anat des de tasques de brigada municipal fins a tasques de bibliopiscines, organització en fires o digitalització de documents.

Els més de 100 joves participants al Projecte JoVa,



Participants al programa JoVa

organitzat per l'Oficina Jove de la Noguera, provenen dels municipis d'Àger, Algerri, Les Avellanes, Tartareu, Albesa,

Torrelameu, Valfogona, Bellmunt, Penelles, la Sentiu, la Baronia de Rialb i Cabanabona.

Els propers dies 7 i 8 de setembre es celebra la Festa major d'estiu d'Alberola



Alberola

Els grups Jalaysa, Contraband i Joan Carbonell Duet seran els qui amenitzaran les sessions de ball

quarts d'1 del migdia, amb la celebració de la Missa de Festa Major. En sortir de missa hi haurà un vermut popular.

A partir de dos quarts de tres hi haurà un dinar de germanor durant el qual es celebrarà un bingo.

A partir de les 6 de la tarda, hi haurà una llarga sessió de ball fi de festa amb el grup Joan Carbonell Duet.

Tots els actes estan organitzats per l'Associació de Veïns del nucli d'Alberola amb el suport de l'Ajuntament d'Os de Balaguer.

Tots els actes són gratuïts a excepció del dinar de germanor del diumenge 8 de setembre, que té un cost de 20 euros pels adults i 12 euros pels més joves de 16 anys.

El propers dies 7 i 8 de setembre, es celebra la festa major d'estiu del nucli d'Alberola al municipi d'Os de Balaguer.

La festa començarà el dissabte 7 de setembre a partir de dos quarts de 6 de la tarda, amb el Concurs de botifarra i a partir de mitja nit, la sessió de ball amb el grup Jalaysa. Durant el ball es farà el sorteig d'una toia. En acabar el ball, molta marxa amb el grup de versions Contraband.

La Festa continuarà el diumenge 8 de setembre, a partir de dos



De confiança, de qualitat

Medicina general
Pediatria
Traumatologia
Cirurgia general

Oftalmologia
Infermeria
Fisioteràpia Comas
Osteopatia Comas

Psicologia
Podologia
Dietètica i nutrició
Acupuntura

Homeopatia i
teràpia quàntica
Llevadora
Anàlisis clíniques

- CONCERT AMB MÚTUES -

C/. Sant Crist, 22 Baixos 25600, Balaguer | Lleida Tel. | Fax: 973 45 13 93 - prisma@prismasm.cat

Inici del curs 2013-2014 el 16 de setembre

Matrícules del 2 al 13 de setembre (laborables)

Tardes de 18 a 21h

- > Dansa creativa
- > Dansa clàssica
- > Dansa contemporània
- > Dansa oriental
- > Hip hop
- > Zumba
- > Ball de saló
- > Salsa/Bachata
- > Pilates
- > Flamenco

cia.M
COM
ESCOLA DE DANSA
COMPANYIA DE DANSA MONTSE MIRET · BALAGUER

ESCOLA DE DANSA DE BALAGUER.
C/. LA PLANA, 52 + info: 676 996 776
www.ciadmm.com
escola@ciadmm.com

Balaguer obre les portes del 23è festival "L'Hora del Jazz. Memorial Tete Montoliu"

El pati de la Casa Tarragona va ser l'escenari d'aquest festival que per primer cop arriba a Balaguer



Inauguració del Festival de Jazz a Balaguer

Balaguer va inaugurar el passat diumenge 1 de setembre, el 23è Festival "L'Hora del Jazz. Memorial Tete Montoliu", amb un concert al jardí de la Casa Tarragona, al c/ Miracle, 7.

La formació Quim Abramo Quartet (QA4) va ser l'encarregada de l'estrena del festival a Balaguer, presentant el repertori del seu nou disc L'1, on es combinen peces originals i dues versions d'estils tan eclèctics com estàndards de jazz o heavy metal.

Aprofitant el concert, molts balaguerins es van atansar a la casa en una jornada de portes obertes.

Andrés Saiz exposa a la seva població natal La Estación de El Espinar a Segovia

L'artista Andrés Saiz, ha exposat a la seva població natal de la Estación del Espinar (Segovia) del 24 d'agost a l'1 de setembre, presentant una mostra retrospectiva de la seva obra realitzada des del 1976 fins al 2013.

Pintor vocacional i autodidacta, va néixer a la població de la Estación del Espinar, l'any 1946, tot i que des del 1947 viu i resideix a Balaguer, on ha exposat diverses vegades les seves obres.



Obra "Santa Maria, riu Segre de Balaguer"

Mercè Figueres ha presentat "Una pinzellada en el temps" a la sala d'exposicions



Exposició a l'Ajuntament de Balaguer

Balaguer ha acollit una mostra de la pintora de La Sentiu de Sió durant el mes d'agost

i molt humil, que estima l'art de la pintura i sent el que fa; viu el dia a dia amb molta vitalitat, i pintar és el que més li agrada que combinant la vida de mare i àvia.

Una vegada més, Mercè Figueres, ha exposat a Balaguer aquesta segona quinzena d'agost, una mostra individual de la seva obra, oferint una selecció dels quadres que ha anat pintant al llarg de la seva vida com artista.

En definitiva aquesta exposició ens ha mostrat l'evolució d'aquesta pintora al llarg del pas del temps, com deia el títol una «Pinzellada en el temps».

L'artista Mercè Figueres Tribó (la Sentiu de Sió, 1928), va començar a pintar de molt jove. Va descobrir la pintura quan estudiava a l'escola de Monges de Balaguer, des de llavors no ha deixat aquesta afició a la qual ha dedicat moltes hores de la seva vida.

La Mercè, sap transmetre als quadres la seva personalitat; és una dona activa, alegre

VENDA DE PARCEL·LES A LA RÀPITA

Urbanitzades per a la construcció de vivendes unifamiliars, aïllades o adossades



629 343 852
606 199 911

La Biblioteca de Balaguer us recomana la lectura dels següents llibres

Tu i jo som sis

Autor: Antoni Bolinches

Gènere: Llibre autoajuda



Obra excepcionalment didàctica del reconegut psicòleg i pensador humanista Antoni Bolinches, que, utilitzant els conceptes bàsics de la Teràpia Vital i amb un llenguatge amè i assequible, ens mostra la forma de conèixer-nos millor i de desenvolupar les nostres capacitats bàsiques.

A través de les cent reflexions que formen el text, el lector anirà aprofundint en el coneixement de les quatre facultats que fan possible el millorament humà: l'actitud positiva, la intel·ligència, la bondat i la voluntat.

Aquestes són les qualitats a potenciar perquè cada persona aconsegueixi convertir-se en qui vol ser i sàpiga orientar-se cap on vol anar.

El retorn de Macbeth

Autor: Francesc Puigpelat

Gènere: Novel·la



La novel·la ens trasllada al 12 d'abril de 1097. Al petit castell de Dornoch arriba un home alt i prim, un poc encorbat i amb el nas aixafat i deforme. És Macbeth, fill de Macbeth, rei d'Escòcia. Va trobar-se amb Fleance, fill de Banquo, amb qui l'uneix una història de crims i sang marcada per l'assassinat del pare de Fleance a mans del de Macbeth. Han passat quaranta anys des que el rei Macbeth va morir decapitat en venjança d'un dels crims que havia ordit per aconseguir regnar. Què pretenen ara dos vells, a la seixantena, quan a penes s'aguanten drets? Què busquen? Puigpelat s'atreveix a formular la segona part del Macbeth de Shakespeare.

La caputxeta vermella

Autor: Aaron Frisch

Gènere: Infants (+6)



La d'Innocenti/Frisch és una caputxeta urbana que viu al suburbi d'una ciutat mostrada com una jungla, molt més perillosa que el bosc original. Amb un llop humanitzat, que enganya la nena per a fer-li mal. Les il·lustracions d'Innocenti són extraordinàries, d'un hiperrealisme inusual en àlbums il·lustrats, plens de color i amb una gran profusió de detalls. El llop és un motorista malvat. L'àvia viu en una mena de rulot. El final és feliç, però el recorregut de la petita Mireia per la gran urbs sota la pluja fins arribar a casa l'àvia està ple d'escenes espatifadores. L'obra ha guanyat el Premi Llibreter en la categoria d'àlbum il·lustrat.

El racó del poeta

Miquel Trilla

Indesinenter

Quan fuig el lleure estiuenc,
la rutina reverbera
en un fons de color negre,
que hauria de ser clar i net.
L'aire tardorenc s'aploma lluminós,
mudant però postures
al moll més visceral
del desig i del plaer.
Afamats de llum,
ens neguem a perdre
quan el dia escurça,
la vida a cada pas, la del carrer,
la del cel i la del camp.
Però és bo que el món es desi.
Que comencin els col·legis,
que refresquin els crepuscles,
que hi hagi el pes de la nit.
Massa llum, de vegades enlluerna
seny i raó i costums,
i desarrepla la vida.
Color negrós d'entretemps,
cicle savi del planeta,
segueix mudant com fas sempre
l'estació més riallera,
que, llum, fosca, calor i fred,
així tot barrejadet,
el cos tempera i endreça!

Rams de Núvia
Ornamentacions per a bodes

el Ram
Floristeria

Vine i informa't:
C/ Sanahuja, 24 • Balaguer • Tel. 973 449 742

LO Raconet
Braseria - Restaurant
Especialitats en carns a la brasa

Propera Obertura

C/. Sant Lluís, 51 • BALAGUER • Tel.: 973 041 330

Dos membres del Centre Excursionista assoleixen el cim més alt d'Àfrica

Jaume Brescó i Carme Coderch assoleixen a la sortida del sol el Kilimanjaro de 5.895 metres



Jaume Brescó i Carme Coderch al Kilimanjaro (Àfrica)

Dos membres del Centre Excursionista de Balaguer, Jaume Brescó i Carme Coderch, van assolir a la sortida del sol del dia 14 d'agost de 2013, el cim més alt d'Àfrica, el Kilimanjaro de 5.895 metres, per la Ruta Machame de sis dies, amb bastants desnivells positius i negatius, caminant unes 7 hores i uns 15 kilòmetres aproximadament cada dia.

A les 6:15 h moments abans de sortir el sol, van fer realitat un somni, a milers de metres d'altitud i superant tot tipus d'adversitats, amb poc oxigen i molt fred (-16º c).

El Túmul de Seró obre les seves portes al públic el proper 14 de setembre

L'Ajuntament d'Artesa de Segre obrirà al públic l'Espai Transmissor del Túmul Megalític de Seró el proper dia 14. A hores d'ara ja està pràcticament tot enllestit i només falta col·locar els cartells i acabar de polir els últims detalls de l'immoble. També estan a punt els quatre primers productes agroalimentaris de la zona creats exclusivament per ser comercialitzats amb la marca Cromlec, la insígnia pròpia del Túmul.



Visita guiada al Túmul de Seró

L'Esplai Santa Maria torna de colònies a Sta Maria de Meià



Colònies a Santa Maria de Meià

Un centenar de nens i nenes de Balaguer, Tàrraga i altres pobles de la província, han conegut diferents moments i etapes de la història de la humanitat durant els 15 dies de colònies organitzades pel Centre d'Esplai

Santa Maria a la població de Santa Maria de Meià.

Durant tots aquests dies de colònies al peu de la serra del Montsec, han gaudit d'activitats com excursions, gimcanes, jocs, proves, tallers i moltes activitats més.

CENTRE MÈDIC
BALAGUER

> Revisions i certificats mèdics de carnet de conduir i armes

**Revisions
esportives**

> NOU HORARI
DIMARTS, DIMECRES i DIJOURS
de 5 a 8 de la tarda

CENTRE MÈDIC
BALAGUER

> Passeig de l'Estació, 10 entresol 1er
tel.: 973 44 81 13 - 25600 BALAGUER
10006@ascreme.cat
www.centremedicbalaguer.cat

MANHATTAN

Plaça Mercadal, 28 - BALAGUER - Telf: 973 450 407 - jmreymerc@hotmail.com

COPISTERIA

INVITACIONS de BODA
TARGETES de VISITA
FULLETS de PUBLICITAT des de 2 cts

CÒPIES de PLÀNOLS
CÒPIES B/N des de 3,5 cts
CÒPIES COLOR des de 29 cts
IMPRESSIONS COLOR A3 - A2 - A1 - A0

RESTAURACIÓ FOTOS ANTIGUES
REVELAT DIGITAL · totes mides ·
CÒPIES de FOTO a FOTO totes mides

FOTOGRAFIA

PÒSTERS FOTOGRÀFICS fins 90x150

El C.F. Balaguer comença la temporada visitant el camp del Vista Alegre

FUTBOL >> Els balaguerins dirigits per Joan Roca intentaran començar amb bon peu la nova temporada 2013-14 militant a la Primera Catalana



Isaac Solanes, capità del Balaguer

El Balaguer comença la temporada aquest cap de setmana visitant el camp del Vista Alegre. Un debut complicat a la Primera Catalana, després d'una pretemporada força irregular i en un ambient enarrit tant per la crisi econòmica com per la crisi directiva que està patint el club en aquest inici de temporada.

El nou tècnic, Joan Roca compta amb una plantilla feta majorment al planter del Balaguer. Una plantilla curta que va debutar a finals del mes de juliol amb una victòria al camp del Ivars d'Urgell per 1-3.

Dies després guanyava al EFAC Almacelles als penals després d'haver empatat a zero gols el par-



Andreu Martínez durant la pretemporada

tit, i guanyava in extremis al camp de l'Agramunt, per 1-2, remuntant un resultat advers en els cinc últims minuts del partit.

En la primera ronda de la Copa Catalunya va eliminar a l'Alpicat als penals, després d'empatar a un gol en el temps reglamentari, i perdia a Fraga en un amistós per 1-0.

En la segona ronda de

la Copa Catalunya va caure estrepitosament davant l'Ascó per 5-1, i a partir d'aquell moment els resultats han estat una derrota a Mollerussa per 3-1, una victòria per 1-0 davant el juvenil del Lleida, una victòria per 0-2 a Borges i una derrota per la mínima al camp del Linyola, equips tots ells d'inferior categoria que el Balaguer.



EL CELLAR DE L'ARNAU
restaurant

Bodes i Grans Celebracions

Celebrem casaments civils i planifiquem de manera personalitzada tots els detalls del vostre enllaç.

Disposem també de servei de guarderia infantil i una zona enjardinada.

Jardins i zona exterior per aperitius climatitzats.

Carpa totalment condicionada i climatitzada amb capacitat per a 170 persones.

Menús infantils.

Menús especials per a persones vegetarianes i diabètiques.

Ampli aparcament.







bodes • bateigs • comunions • banquets • dinars d'empresa • menú diari de dimarts a divendres • carta tots els dies

Major, 1 - 25737 Montsonís - Lleida - Tel. 973 401 118 - 680 566 978 - restaurant@elcellerdelarnau.cat • Diumenges nit i dilluns tancat - www.elcellerdelarnau.cat

Més de 150 joves han participat al programa esportiu Estiuesport 2013

Més de 150 infants i joves han participat fins a principis d'agost a l'Estiu Esport, el programa d'activitats esportives i lúdiques que l'Ajuntament de Balaguer ofereix durant tot l'estiu. L'oferta, adaptada segons l'edat, permet la pràctica d'esports convencionals, com bàsquet o futbol, fins a esports d'aventura i excursions a l'aire lliure.

Entre les propostes que han tingut més acceptació destaquen els programes Camp Base I i Camp Base II, que inclouen activitats com piragüisme, sortides amb BTT, tirolina, submarinisme, escalada, jocs de camp i tallers de la natura, esports que la majoria de participants no practiquen habitualment.

ESPORTS >> Els més joves poden practicar aquells esports d'aventura lligats amb la natura, que no poden realitzar al llarg del curs escolar



Estiuesport 2013

Primera cursa de relleus al pantà de Sant Llorenç



Piragüistes balaguerins

PIRAGÜISME >> L'Associació Piragüista de Balaguer va celebrar el passat dissabte, 31 d'agost, la primera cursa de relleus "Ciutat de Balaguer" al pantà de Sant Llorenç de Montgai.

Els participants a la

cursa de relleus, procedents de set clubs de piragüisme d'aigües tranquil·les d'arreu de Catalunya, van haver de donar voltes al pantà durant 30 minuts, fent relleus entre dos persones usant la mateixa piragua.

"Aquest any,
les meves vacances,
valen el seu pes
en or"



COMPREM OR
AMB TOTAL
TRANSPARÈNCIA
I CONFIDENCIALITAT



I emporta't una crema regeneradora, amb partícules d'or visibles, valorada en 59 €.

*Promoció vàlida per a compres superiors a 30 grs. Fins a esgotar existències.

Taxació a la vista. Gratuïta, amb sistemes homologats.
Valoració honesta i pagament al moment.

EMPENYORAMENTS. Possibilitat de recuperació amb les millors condicions.

BALAGUER • LLEIDA • TÀRREGA • TORTOSA
VINARÒS • ZARAGOZA • HUESCA • FRAGA
SABINÁNIGO • BARBASTRO • MONZÓN

DOFOID
ORO & INVERSIÓN

www.dofoidoro.com



C/ Gaspar de Portolá, 1 • 25600 Balaguer • tel. 973 448 498

El circuit de Montgai organitzà el IV Motocròs Clàssic amb 50 pilots

MOTOS>> Més d'un miler d'espectadors van anar al circuit del Cluet de Montgai per reviuir les curses internacionals que si van fer entre el 1966 i el 1986



IV Motocròs Clàssic

El circuit de motocròs El Cluet de Montgai va acollir la quarta edició del Motocròs Clàssic en la qual hi van participar una cinquantena de pilots de diferents punts de Catalunya, de la resta d'Espanya i fins i tot de l'estranger. Els guanyadors d'aquesta quarta edició han estat: Agustí Vall, Ricard Coma i Edgar Costas, respectivament, en la categoria Vintage Pre-1976; Carlos Navarro, S. Herrero i Enrique Romero en la categoria Clàssic 1977-80; Agustí Vall, Oriol Pons i Jaume Llop en la categoria Evo-Proto 1980-83, i Albert Fornells, Marcos Zabala i Jaume Llop en la categoria GP 125 Pre-83. Enguany, a més, es va fer un homenatge a José Sánchez que va



Circuit de El Cluet

aconseguir el palmarés del Trofeo Ramon Montsonís en aquest mateix circuit de El Cluet l'any 1967.

L'associació Amics del Motocròs de Montgai, organitzadors de l'esdeveniment, s'han mostrat molt satisfets amb el resultat ja que durant tot el matí es van acostar a l'històric circuit de motocròs de Montgai més

d'un miler de persones.

L'objectiu dels organitzadors és recuperar aquest circuit amb diferents activitats, sent aquesta la més important de l'any.

S'ha de recordar que entre els anys 1966 i 1986 el circuit El Cluet de Montgai va acollir campionats del món de motocròs de 125 cc i d'Europa de 250 cc.



English Land

▶ **la teva escola d'idiomes**

Curs-2013-2014

Preparació d'exàmens oficials

Matrícula

37€

ALUMNES GRUPS REDUÏTS (màxim 12 per aula)

- De 3 a 6 anys - 22€/mes - 1h setmanal
- Fins a 10 anys - 43€/mes - 3h setmanals
- Fins a 18 anys - 44€/mes - 3h setmanals
- Adults - 37€/mes - 2h setmanals
(Horari adults de 15:45 h a 16:45 h)

Learn English with us • Apren anglès amb nosaltres

Directora: Magda Alcàzar. Ens trobaràs al Passeig de l'Estació, 12 Altell B de Balaquer o truca'ns al 646 066 245

Lliurament dels premis de les 24 Hores de Pesca Intensiva per parelles

La Societat de Pescadors Esportius de Balaguer va entregar al mes de juliol els premis de la XXXVIa edició de les 24 hores de Pesca Intensiva per parelles, competició que es va celebrar els passats 20 i 21 de juliol. A l'acte hi va assistir l'alcalde, Josep Maria Roigé, i el president de l'entitat, Joan Pla.

Els guanyadors van ser Héctor Carrasco i Manuel Melero, amb 25 peces i 39,460 kg; en segona posició va quedar la parella formada per Albert Herrero i Àngel Herrero, amb 13 peces i 22,140 kg, i en tercer lloc David Montes de Oca i Aurembiaix Juny, amb 6 peces i 21,580 kg i el premi per haver pescat la peça més gran, de 5,420 kg.

PESCA>> La parella formada per Héctor Carrasco i Manuel Melero van ser els guanyadors de les 24 Hores de pesca intensiva amb 25 peces i 39,460 kg.



Héctor Carrasco i Manuel Melero

Jornada d'iniciació a l'atletisme a Os de Balaguer



Os de Balaguer

ATELISME>> La zona esportiva d'Os de Balaguer va acollir el dimecres 28 d'agost, una diada atlètica d'iniciació i introducció a l'atletisme dirigida als mes joves de la població. Els 41 nens inscrits al curs van rebre classes d'atletes profes-

sionals, entre els quals es trobava l'actual campió d'Espanya de salt amb perxa i 12è als Jocs Olímpics de Londres 2012, Igor Bychkov.

Els adults van poder participar en el concurs de llançament de bales de canó i de bitllets.

Invertiu en la vostra formació = futur

FORMACIÓ PROFESSIONAL - CICLES FORMATIUS DE GRAU MITJÀ

- Cures Auxiliars d'Infermeria (1 any)
- Gestió Administrativa

OBTENCIÓ DEL GRADUAT EN ESO PER A ADULTS

Si tens més de 18 anys o un PQPI pots aconseguir el títol de l'ESO (horari tarda)

I SI NO TENS L'ESO (ENTRE 16 I 22 ANYS)

Programa de Qualificació Professional Inicial (PQPI) d'Auxiliar Administratiu (horari matí - subvencionat)



GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seus. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. **TOTS** els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

Hipòcrita comèdia

C.G.A.

Després d'una mesada llarga sense comunicar-me amb vosaltres us trobava a faltar. I com tot passa el temps també ho fa, perquè és dins ell on tot ha passat. Els que estem mentalitzats que ja fa dies estem en temps de descompte, no podem evitar una cínica rialla al veure i llegir les presses que tenen tots els polítics en presentar-se davant del poble i el corresponent jutge, com uns fermes candidats a Sants Innocents fent-se els passerells. I com saben que ningú se'ls creu, ells "dale" que "dale", intentant convertir una mentida en una

veritat, o una veritat en una mentida. Amb una serietat i solemnitat per donar la sensació de que amb ells està la raó i la força. Pontifiquen en tot, malgrat esser sords i xerraires en excés. Sords per no escoltar i xerraires per fer volar coloms.

Davant de tots els mersers que hi ha en marxa, he optat per un consell del Garcia Márquez, en rellegir en lloc de llegir, i per tant en un petit guió que m'he fet dels llibres que m'han distret i fer riure més. Començant pel Don Camilo i continuant amb la sèrie de Wild del Tom Sharpe. Són lectures lleugeres que

fan que puguem aguantar tota la comèdia putrefacta d'aquesta "demomerdia" (original del Aznar), i del tot ratificada per un servidor. Els senyors polítics quan volen qualsevol cosa són molt democràtics, amb allò que poden, imposen la dictadura més ferma i sectària dels partits. Encara que representi un càstig pel poble ras les seves conseqüències. Són mestres en saber les maneres de dir i presentar les coses sense dir-les totes. Aquí raïa la seva força i en tots els anys encara rau, augmentant, el seu poder per enganyar al votant.

En aquests dies de silenci escrit que hem deixat passar, hi ha hagut tants fets vergonyosos descoberts que es necessitaria

un quilo de paper, només per enumerar-los; des de sobresous, a diners pels parats que no anaven al destí desitjat. A Palaus de la Música que ens meravella cada dia, i no precisament per la seva construcció. Diguin el que diguin, aquest Millet és un geni!! L'assumpte de les ITV és un petit incident en comparació. A part és ben humana la tendència a emular al germà gran.

Amb els problemes que tots tenen i ens fan tenir, uns grupets han decidit mostrar les seves ambicions d'intentar l'assalt a l'Estat. Quan més d'esquerra és el partit més cru i mal educat és el seu missatge. Les enquestes els hi donen ales, tots creuen que unes noves eleccions els deixa-

rien prou bé per poder-se barallar entre ells i disputar-se les despulles. Que és de preveure serien ben confoses, i en la confusió crear un esperpèntic ordre. Malgrat el que cascú pugui pensar, i que jo valoro en el que val, el Sr. Rajoi com el Sr. Mas no han convençut a ningú en els seus afanys, la classe política continua estant desacreditada i no es veu cap voluntat d'arranjar-la. Són en resum, les maneres com qualsevol altra de distreure al poble de l'autèntic problema.

S'ha de tenir l'esperança de que arribarà el dia en que els estels brillaran amb més força. En que tota aquesta purria sols serà un mal record, i que l'esperança d'avui serà una realitat més. Amén.

Una Diada més a prop de la llibertat

Juventut Nacionalista de Catalunya

Es diu que els catalans només recordem derrotes. És cert que l'11 de setembre de 1714, després de catorze mesos de setge, Barcelona va caure en mans de les tropes borbòniques. Però també és cert que l'endemà, el dia 12, els catalans vam apujar de nou la persiana i ens vam posar a treballar. Des de llavors ençà molts països i moltes llengües han mort. Però malgrat l'espoli econòmic i l'opressió cultural de l'Estat espanyol, Catalunya ha sobreviscut.

Després de tres-cents anys de guerres, dictadures, repúbliques i monarquia, amb governs de tots colors a Catalunya i a Espanya, el gruix de la ciutadania ha arribat a la conclusió que l'única via

per garantir que Catalunya segueixi endavant és la independència. Es tracta de preservar la nostra identitat mil·lenària, però es tracta també de millorar la vida dels catalans: generem molt més de les molles que ens deixa Madrid.

El president Artur Mas ha fet un pas històric que mai li sabrem agrair prou. Trencant amb la tònica del catalanisme central, ha plantejat l'assoliment de la independència com a objectiu irrenunciable. I mentre uns i altres segueixen amb el politiqueig que no porta enlloc més que a acaparar titulars, el president Mas demostra serenitat i convicció i segueix dia a dia amb el projecte endegat. Tinguem present que això, en termes democrà-

tics i del segle XXI, només es pot conduir des de la política. I valorem que no tots els polítics estan actuant amb el mateix compromís.

Ara una de les estra-tègies de l'Estat espanyol passa per deslegitimar les nostres institucions i els nostres partits. Casos de corrupció que queden en no-res, comptes inventats en paradisos fiscals, espionatge públic i privat... Tot va encaminat a dinamitar el procés. Per això una vegada més reivindicuem el paper de la política. La política ben entesa, la de servir el país i la seva gent, la de donar més del que es rep.

Assolir la independència de Catalunya no és una tasca fàcil. Per una banda hi ha el procés legitimador: referèndum, consulta, eleccions plebiscitàries o votació del Parlament, incloent-hi l'ampliació de la majoria social favorable. Per l'altra, les necessàries

estructures d'estat perquè l'endemà de la declaració el país no s'aturi.

En aquest sentit, en pocs mesos s'ha iniciat el projecte de govern més ambiciós de la nostra història. La Generalitat ha activat el Consell Assessor per la Transició Nacional, la Comissió d'Estudi del Dret a Decidir i el Pacte Nacional pel Dret a Decidir. Experts, partits i entitats implicats. I ha començat en tots els camps una feina ingent que no es veu però que és imprescindible: en les relacions internacionals i en la formació de diplomàtics, en la successió de lleis i contractes, en el procés constituent, en el poder judicial propi, en la seguretat interna i la defensa, en les administracions de què no disposem (registres, notaries...), en la hisenda, en les agències públiques i organismes reguladors, en el repartiment d'actius

i passius de l'Estat, en les relacions comercials, en la seguretat social, en l'abastament d'energia i recursos hidràulics... Tot això, que no és poc, ha de quedar enllestit abans de la consulta. I el govern de Convergència i Unió és garantia de fer-ho i de fer-ho bé.

La Diada ha de servir per reafirmar-nos en el nostre propòsit i seguir sumant complicitats. Des de la Joventut Nacionalista de Catalunya us animem a participar en la cadena humana que enllaçarà el país per internacionalitzar el clam d'independència..

Davant d'aquestes circumstàncies tan excepcionals, cal que tots els patriotes donem el millor de nosaltres mateixos per contribuir al procés. Siguem dignes del moment que vivim. L'èxit només depèn de nosaltres.

Tot és a punt per a la Fira del Pernil que es celebra aquest cap de setmana

La Fira s'inaugura aquest divendres a les 8 del vespre i tancarà les seves portes el diumenge a la nit

Aprendre a distingir els set sabors del pernil, la qualitat; a maridar-lo amb altres productes; a tallar-lo, aquest són alguns dels objectius de la 1a Fira del Pnil de Balaguer, un certamen que se celebrarà del 6 al 8 de setembre al carrer Noguera Pallaresa, al costat de l'Estació de Renfe.

Una dotzena de parades de productors de pernil, formatge, embotits, cava i vi conformaran aquesta primera edició, que vol introduir els balaguerins i balaguerines en la cultura gastronòmica del pernil. Al recinte d'exposició també



Presentació del cartell

hi haurà una zona de bar-restaurant i un escenari, on es faran actuacions i exhibicions durant els tres dies.

Miquel Del Àguila, l'organitzador de la fira, assegura que vol ser un aparador pel pernil ibèric que es fa a Catalunya, on es fan productes de bona qualitat. En aquest sentit,

afirma que el secret del bon pernil rau en l'alimentació del porc i en el període de curació, el qual pot arribar als 50 o 60 mesos. "Crec que la iniciativa tindrà bona acceptació perquè a Catalunya som consumidors de pernil. A més a més, cal tenir en compte que no existeix cap altre certamen similar al país", va afegir.

El visitants podran gaudir d'una degustació per cinc euros, i a banda es faran demostracions de tallar pernil, i tastos.

Per la seva banda, l'alcalde Josep Maria Roigé, va felicitar els organitzadors i va recalcar que qualsevol activitat que generi moviment econòmic i ajudi a la promoció de la ciutat és benvinguda i comptarà amb el suport de l'Ajuntament.



Racó Ibèric

Dj's locals amb música chill out, posaran el fil musical de la Fira del Pnil

El dissabte a la nit, la festa es traslladarà al Pub Gooar amb una festa techno amb diversos Dj's

Durant els tres dies es faran demostracions de tall de pernil al recinte de la Fira.

La Fira obrirà les seves portes el divendres a les 8 del vespre, i des de les 8 fins a les 2 del matí, els Dj's Capitan Sisco, Karles i Lex Go oferiran una ampla varietat de música chill out, que amenitzant la vetllada.

La Fira obrirà el dissabte les seves portes a les 9,30 del matí, amb una demostració de cycling a càrrec

del Gimnàs Fitness Balaguer, seguida d'una demostració d'Aikido. A partir de les 12 del migdia hi haurà un grup d'animació infantil i a les 2 del migdia, una degustació de «migas» de pa. A partir de les 4, els Dj's Kildo, Capitan Sisco, Pamies, i Jaime Serra continuaran amb la música Chill-out fins a la nit. A partir de les 11 de la nit hi haurà l'actuació del Coro Aire Flamenco i «El Fidel» ens portarà la seva rumba catalana. A partir de les 2 del matí i al Pub Gooar, Festa Techno amb Dj's. El diumenge continuarà la música Chill out amb els Dj's Jaime Serra, Javi Rumí i Kildo.



Divendres i dissabte nits de Dj's



HARPIA

BALAGUER

MEDIEVAL

13, 14 i 15 de setembre

III Trobada Internacional a Catalunya de grups de recreació medieval

Mercat medieval

Més informació a www.balaguer.cat









L'Orquestra Filharmonia de Cambra de Barcelona va actuar a Sant Domènec

El I Festival Internacional de Música Germans Pla, va tenir lloc el dissabte 31 d'agost a l'Església de Sant Domènec, amb un gran èxit d'assistència, en el concert dirigit per Josep Ma Sauret, fill de la família Sauret-Sumalla, té els orígens a Balaguer on hi viu la seva mare i en el poble de Vallfogona, d'on era el seu pare. Des de l'any 2005 n'és director i fundador.

L'Orquestra Filharmonia de Cambra de Barcelona, s'ha constituït amb els principals solistes de les orquestres simfòniques de Catalunya i amb destacats solistes del panorama musical, juntament amb el seu director, un dels més destacats de la nova generació de directors d'orquestra catalans.

Aquest festival neix per

Josep Maria Sauret a la direcció, Berta Gasull i Almudena Jambrina als oboès, Anton Serra a la flauta travessera i Sara Terzano a l'arpa



Sauret director de l'Orquestra Filharmonia de Cambra

difondre la música d'aquest germans nascuts a Balaguer al segle XVIII, i que van ser grans virtuoses i reconeguts

per tot Europa i també per potenciar la música clàssica de qualitat a Balaguer i comarca.

Activitat refrescant d'estiu del Centre Excursionista



Congost de Montrebei

Durant els mesos d'estiu, el Centre Excursionista de Balaguer ha organitzat un seguit d'activitats «refrescants» d'alta muntanya i aquàtiques.

Entre les excursions més destacades podem mencionar la del 4 d'agost

al Tuc de Ratera (2.861 m), entre Espot i la Vall d'Aran dins del Parc Nacional d'Aigües Tortes i Estany de Sant Maurici.

També el 18 d'agost va tenir lloc una sortida de caiac al congost de Montrebei.

DJ 12 SET 2013 INAUGURACIÓ

Inaugurem un món per als més
petits i ho celebrem amb tothom
qui ens vulgui acompanyar
a les 7 de la tarda

baby&co

Pl. Lluís Companys 5, BALAGUER

Anuncis breus classificats

TREBALL

S'OFEREIX realitzador amb equip de càmera per vídeos de bodes i altres esdeveniments. Àmplia experiència en el sector audiovisual. Pressupost sense compromís. Interessats contactar amb Dani Arregui. Tel.: 686774086 (daniaso@gmail.com).

PROFESSORA nativa dona classes d'anglès, repassos i classes de conversa. Particulars i grups. Raó: 650422582.

CHICA JOVEN se ofereix per cuidar gent major o nens, hacer trabajos de limpieza. Con posibilidad de ser interna. Buenas referencias. Razón: 602537976-658383203.

CONSTRUCCIONS i reformes Germans Vidal Guardiola, 27 anys d'experiència. Teulades, banys, façanes, comunitats, granges, magatzems, cases antigues. Reformes en general. Preu econòmic. Tel. 690921832.

ES DONEN classes personalitzades d'anglès, primària i ESO. Raó: 647185846.

BUSCO persona con tiempo libre para hacer huerto. Tocando a Balaguer, en el camino de la Safyc. Con huerto vallado y invernadero. Razón: 609432684.

IMMOBLES

ES LLOGA dúplex a Bellcaire d'Urgell, nou, 3 hab., 2 banys, cuina, menjador, rentador, terrat de 30 m². Semi-moblat i amb electrodomèstics. Preu 350 €. Raó: 679606061.

LLOGUER/venda de pàrquings al c/ Barcelona, 72 i c/ St Jaume, 2. Raó: 676116396.

SE ALQUILA piso amueblado, 3 hab., 2 baños, cocina y salón, en la c/ Urgell. Razón: 608861552.

VENDA o LLOGUER de pàrquings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó telèfons: 629310479-629715431.

LLOGUER Bar/Restaurant a la urbanització Fontdepou (Àger). Raó: 676116396.

CAMBRILS, alquilo por semanas, bonito apartamento, para 6 personas a 50 m de la playa, a/a. Razón: 609369537.

ES LLOGA pisos i dúplex a Bellcaire, d'obra nova. Molt econòmic. Raó: 973450051 (trucar amb horari de 9 a 13.30h).

OPORTUNITAT, venda de parcel·les aïllades a la millor zona de Balaguer, al costat del col·legi Mont-roig, 516 m². Raó telèfon: 676996765.

LLOGUER pàrquings de línia al c/ Molí del Comte (Pl. Alguer), 45 €/mes. A l'Avda. Pere III cant. Cardenal Belllloch (cotxe petit) 40 €/mes. Al c/ Riu Corb cant. c/ Girona (Escola Pia), 45 €/mes. Raó: 699888360.

ES TRASPASSA local amb llicència de discoteca a Balaguer. Raó: 636432606.

ES VEN pàrking tancat al c/ Sanahuja, davant l'escola Germanes Carmelites. Raó: 666724096.

ES LLOGA pis a Balaguer, moblat, 2 hab., parquet, calefacció. Preu: 360 €/mes amb comunitat inclosa. Raó: 615106741-656536347.

LLOGUER dúplex al c/ Tarragona, 3 hab., 2 banys, moblat amb electrodomèstics, a/a. Raó: 676116396 (particular).

ES LLOGA apartament cèntric, 2 hab., menjador i cuina, 1 bany, moblat, electrodomèstics, ascensor, calefacció. Raó: 973451371.

VARIS

SENYOR vidu de 58 anys, busca senyora per començar amistat. Raó: 630202139.

COMPRO monedes, segells d'Espanya, bitllets antics, postals, fotos, llibres, publicacions, còmics, cromos, llibres de Festa Major i Fira Balaguer, Grocs (100 primers). Qualsevol cosa relacionada amb Balaguer. Interessats trucar al telèfon: 676803205.

ANTIGUITATS JM. Compren antiguitats, buidem pisos vells, cases, trasters... Gratuïtament. Raó telèfon: 620172472.

LA PINTORA Maite Petit les invita a visitar su exposición particular con más de 180 obras, por falta de espacio y así poder seguir pintando. Ventas a precios mínimos. Raó: 609135472 (Balaguer).

ELENA TAROT 806599592 Visa 972215590 Tornarà? trucarà? Els teus sentiments. Atiende personalmente. Tf 1,16 Tm 1,53, Apdo 596, Cod 17080 +18a.

LEÑAS MORENO, encina, almendro, olivo y roble. Razón: 622779668.

Per anuncis en aquesta secció, us podeu adreçar a les nostres ofocines al c/ Sant Lluís, 36-38 altell de Balaguer, trucant al 973448273 o bé a la nostra pàgina web: revistagroc.com

Avui la gent es fa PREGUNTES; preguntes sobre els **diners**, una salut millor, feina, **pau** interior, el significat de la vida... És difícil trobar respostes REALS i, de vegades, és dolorós, i potser vostè està experimentant aquest dolor. Hi ha un lloc millor on el dolor es transforma amb **PODER**, les ferides amb **SAUT** i el fracàs amb **VICTÒRIA**.

ESGLÉSIA CRISTIANA PARAULA DE FE

Ctra. Camarasa, 25 - BALAGUER

Tots els diumenges a les 11:00 i a les 19:00

Contacta amb nosaltres, via telèfon: 973 446 457

e-mail: icpdfbalaguer@gmail.com

web: www.iglesiapalabradefe.org

Iglesia Cristiana Palabra de Fe

Telefons útils

ÀGER		GERB	
AJUNTAMENT	973 455004	AJUNTAMENT	973 446099
ALGERRI		LA RÀPITA	
AJUNTAMENT	973 426013	TELÈFON PÚBLIC	973 445018
BALAGUER		LA SENTIU	
AJUNTAMENT	973 445200	AJUNTAMENT	973 424005
IMPIC	973 446606	CASA DEL METGE	973 424058
URGÈNCIES	112	LES AVELLANES	
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	AJUNTAMENT	973 454004
GUÀRDIA URBANA	973 450000	MENARGUENS	
CÀRITAS BALAGUER	973 443320	AJUNTAMENT	973 180205
CONSELL COMARCAL	973 448933	MONTGAI	
BOMBERS	973 445080	AJUNTAMENT	973 430005
CAP II	973 446028 / 973 447714	METGE	973 430107
CAP II, DEMANAR VISITES	902 111444	OS DE BALAGUER	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 438004
A MEDICS	973 447513	METGE	973 438003
CENT. MEDIC RECONX.	973 448113	A.T.S.	973 438062
CREU ROJA	973 445796	RESIDÈNCIA	973 438169
RENFE	973 445503	SANT LLORENÇ	
ALSINA GRAELLS	902 422242	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
TAXIS PÚBLICS	973 445022	SANTA LINYA	
CORREUS	973 445826	TELF. PÚBLIC	973 454002
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	TARTAREU	
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	TELÈFON PÚBLIC	973 454003
JUTJAT N.3	973 035900	TÉRMENS	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	CASA DEL METGE	973 180213
ESGLÈSIA EVANG. PENT.	973 446457	VALLFOGONA DE BALAGUER	
FUNERARIA SANT JOSEP	973 445786	AJUNTAMENT	973 432008
629 447113 - 629 377476 - 973 390862		CASA DEL METGE	973 432055
CASAL GENT GRAN	973 446259	VILANOVA DE LA SAL	
BELLCALRE D'URGELL		TELÈFON PÚBLIC	973 454019
AJUNTAMENT	973 586005		
CAMARASA			
AJUNTAMENT	973 420009		
CASTELLÓ DE FARFANYA			
AJUNTAMENT	973 428007		
CUBELLS			
AJUNTAMENT	973 459005		

Farmàcies

ÀGER	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455286
BALAGUER	
F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	973450214
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087

BELLCALRE D'URGELL	
BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466

CAMARASA	
TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200

CASTELLÓ DE FARFANYA	
ARASA PLA, G.	973428070

LA SENTIU DE SIÓ	
MONTSERRAT MIRATS	973424151

LES AVELLANES	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	605010097

MONTGAI	
PERE SOLANS	973430110

OS DE BALAGUER	
RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136

VALLFOGONA DE BALAGUER	
AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151

Horari de trens

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
08.00 (1)	08.30	07.15 (1)	07.44
14.16	14.46	09.10	09.39
18.10	18.39	17.30	17.59
21.05	21.34	20.30	20.59
BALAGUER	LA POBLA	LA POBLA	BALAGUER
09.39	11.00	12.56	14.16

(1) Circula de dilluns a divendres feiners.

Horari d'autobusos

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	19.10	PONTS	de dill. a div. feiners
07.55	"	diari	13.37	ESTERRI D'ÀNEU	diumenge
19.55	"	diari	17.22	"	diari
19.00	UAB BELLATERRA	diumenges lectius	20.07	"	dissabte i diumenge
06.10	TÀRREGA	feiners	21.21	"	de dill. a div.
07.10	"	feiners	13.17	AGRAMUNT	diari
07.50	"	de dill. a div. feiners	19.47	"	de dill. a div.
12.00	"	feiners	07.00	ÀGER	feiners
15.00	"	feiners	13.37	"	diumenge
19.30	"	feiners	14.00	"	dime, div, dis.
07.10	LLEIDA	de dill. a div. feiners	17.00	"	dill, dima, dij.
07.40	"	feiners	17.22	"	diari
07.41	"	diari	20.07	"	dissabte i diumenge
07.45	"	feiners	21.21	"	de dill. a div.
07.48	"	de dill. a div. feiners	11.05	LES	diari
07.55	"	dima, dimec, diven.	18.05	"	diari
08.00	"	dill., dij., diven.	08.25	ALMENAR	de dill. a div. feiners
09.15	"	feiners	15.15	"	de dill. a div. feiners
10.45	"	diumenge	12.45	"	dissabtes
10.50	"	de dill. a div. feiners			
12.00	"	de dill. a div. feiners	SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
13.10	"	de dill. a div. feiners	07.00		de dill. a div. feiners
13.30	"	lectius	07.45		de dill. a div. feiners
14.45	"	de dill. a div. feiners	09.10		feiners
15.15	"	lectius	09.15		diari
15.18	"	de dill. a div. feiners	10.00		de dill. a div. feiners
17.51	"	diari	11.00		feiners
18.00	"	diari	11.10		de dill. a div. feiners
18.05	"	diari	12.30		de dill. a div. feiners
19.10	"	de dill. a div. feiners	12.50		diumenges i festius
19.21	"	diumenges i festius	14.10		de dill. a div. feiners
09.50	SEU D'URGELL	diari	15.00		lectius
16.35	"	diari	16.00		diari
12.00	ALBESA	dissabte	16.35		diari
13.35	SOLSONA	dill., dima, dij., div.	18.30		lectius
16.35	"	divendres	19.00		de dill. a div. feiners
09.50	PONTS	diari	19.20		diari
13.35	"	de dill. a div. feiners	20.00		de dill. a div. feiners
16.35	"	diari	20.35		de dill. a div. feiners

Farmàcies de torn de Balaguer

De les 8 de la tarda del 29 d'agost	a les 8 de la tarda del 5 de setembre	ALDAVÓ
De les 8 de la tarda del 5 de setembre	a les 8 de la tarda del 12 de setembre	SALA
De les 8 de la tarda del 12 de setembre	a les 8 de la tarda del 19 de setembre	CLAVER
De les 8 de la tarda del 19 de setembre	a les 8 de la tarda del 26 de setembre	SALA

ESPU+
Aïllaments de poliuretà
Impermeabilitzacions
Eco-Aïllaments
Tel.: 622 222 312
www.poliureta.cat

PAPERERIA ELVI
MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT
C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

REHABILITACIÓ DE FAÇANES
Pintura i Decoració
PGH
Qualitat i dedicació,
els nostres distintius
Pedro Garanto Fillat
C/ Tàrraga, 51 F • BALAGUER
Tel. 699 949630

Sarri
Esmolat de ganivets i tisores
Venda i reparació de calçat
Duplicat de tot tipus de claus
Comandaments a distància
C/ Barcelona, 31
Tel. 973 44 31 29 - BALAGUER

Instal·lacions i Manteniments
amper Solar
energia solar (tèrmica i fotovoltaica)
climatització • calefacció
gas categoria A
fontaneria • electricitat
telecomunicacions • TDT
tractaments d'aigua
legionel·la • piscines • regs
petrolífers
instal·lacions de geotèrmia
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET
C/ Mont-rolg, 35 - BALAGUER
Tel.: 609 360 714
ampersolar@gmail.com

NETEGES
ENet
Tels.: 687 509 546
687 509 576 DEMANI'NS PRESSUPOST
687 509 513 al tel.: 687 509 546
Comunitats | Pàrquings | Oficines
Establiments comercials | Col·legis
Bancs | Naus industrials
Neteges fi d'obra
Neteges en general
Vidres | Rètols
Neteja de catifes i moquetes
Poliment i abrillantament de terra

Estrenem
nova Web
→ **revistagroc.com**

Servei Volkswagen i Audi a Balaguer



• Servei Ràpid
• Canvi d'oli
• Esmortidors
• Pneumàtics
• Direccions



Servei post-venda de Volkswagen i Audi



(Taller col·laborador de Garaje Dalmau)

Exposició i vendes

C/. Urgell, 90 · Tel.: 973 443 417 - 25600 Balaguer

www.multiautobalaguer.com

Servei Post-venda Taller:

Pol. Ind Campllong · Tel.: 973 443 121 - 25600 Balaguer (Lleida)

Servei de planxa i pintura:

CIX C/ Gaspar de Portolà, 4 - Tel. 973 980 958 - Fax 973 449 871
25680 HOSTAL NOU - cixbalaguer@gmail.com

MultiautoBalaguer.com



**AUDI A5 COUPE 2.7 TDI
190 CV. MULTITRÒNIC 2P**

Tapisseria pell tabac, seients elèctrics, so Bang and Olufsen, xenço plus, sensor parking... 19.344 km

GERÈNCIA

**AUDI Q3 AMBIENTE 2.0 TDI
QUATTRO 140CV. 5P**
Clima bizona, bluetooth, fre estacionament elèctric, sensor de llum i pluja, sensor parking posterior. 28.110km

GERÈNCIA



**AUDI A3 SPORTBACK AMBITION
2.0 TDI 140CV. 5P**

Clima bizona, sensor parking posterior, llums xenó plus, volant multifunció. 54.39km

a partir de **355€**
/mes

**VW TOUAREG+MOTION R5
2.5TDI 175CV, TIPTRONIC. 5P**
Clima bizona, seients de pell i calefactats, llums de xenó, control de velocitat. 152.370km

per **19.500€**



**VW GOLF VI ADVANCE
1.6TDI 105CV. BMT 5P**

Clima bizona, llantes aleació, USB, control velocitat, volant multifunció, sensor llum i pluja. 66.294km

a partir de **233€**
/mes

**Consulteu
la nostra
àmplia gamma en
vehícles nous
i seminous
a la nostra
WEB**